

# IDM Südtirol – Alto Adige

ANORDNUNG NR. A039 VOM 02/11/2020

PROVEDIMENTO N. A039 DD. 02/11/2020

COR: 3274754

COR: 3274754

Genehmigung von Staatsbeihilfen in Form begünstigter Dienstleistungen für Internationales Recht und Verträge - Metek GmbH

Concessione di aiuti di stato in forma di servizi agevolati per il progetto – Diritto internazionale e contratti - Metek Srl.

DIE DIREKTORIN DER ABTEILUNG  
BUSINESS DEVELOPMENT

LA DIRETTRICE DELLA RIPARTIZIONE  
BUSINESS DEVELOPMENTS/ALES

vorausgesetzt, dass:

premesse che:

- der Verwaltungsrat mit Beschluss Nr. 163 vom 16/07/2020 die „Richtlinien zu den Dienstleistungen von IDM Südtirol - Alto Adige im Bereich der Internationalisierung“ genehmigt hat;
- der Bereich International auf dem Gebiet der Internationalisierung die Dienstleistung „Internationales Recht und Verträge“ durchgeführt hat, im Rahmen welcher die Gewährung von Staatsbeihilfen in Form begünstigter Dienstleistungen für die teilnehmenden Betriebe vorgesehen ist;
- die von den Richtlinien vorgesehenen Dienstleistungen unter anderem „Internationales Recht und Verträge“;

- il Consiglio di Amministrazione con delibera n. 163 dd. 16/07/2020 ha approvato le “Linee guida ai servizi di Internazionalizzazione offerti da IDM Südtirol – Alto Adige”;
- il reparto International ha realizzato il seguente servizio di internazionalizzazione per “Diritto internazionale e contratti”, nell’ambito del quale si intende concedere aiuti di stato alle imprese partecipanti sotto forma di servizi agevolati;
- tra i servizi previsti dalle “Linee Guida” vi è “Diritto internazionale e contratti”;

nach Einsichtnahme in die Unterlagen, welche vom zuständigen Bereich erstellt wurden und dort aufliegen;

vista la documentazione raccolta dal reparto competente e conservata agli atti;

nach Einsichtnahme in die Satzung von IDM;

visto lo Statuto di IDM;

nach Einsichtnahme in die Bestimmungen, welche die Sonderbetriebe des Landes und der Handelskammer regeln;

viste le disposizioni che regolano l’amministrazione delle aziende speciali provinciali e camerali;

verfügt

dispone

die Gewährung von Staatsbeihilfen in Form begünstigter Dienstleistungen, laut beiliegender Aufstellung, welche einen ergänzenden Bestandteil dieser Anordnung bildet, zu genehmigen.

di approvare la concessione degli aiuti di stato sotto forma di servizi agevolati elencati nell’allegato prospetto, che forma parte integrante del presente provvedimento.

Vera Leonardelli  
DIREKTORIN DER ABTEILUNG  
DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE  
BUSINESS DEVELOPMENT

